

Simontornyai HÍREK

XXIII. évfolyam 11. szám
2014. november

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:
200 Ft

VÁLASZTÁS – Simontornya 2014

Csószné Kacz Edit – immár negyedszer megválasztott – polgármester letette az esküt, majd az alábbiakat mondta:

Tisztelt képviselők, kedves vendégeink!

Köszönetemet fejezem ki a választóknak a hetedik szabadon választott képviselő-testület tagjainak nevében. Minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy ezt a bizalmat megszolgáljuk. Köszönöm a helyi választási bizottság és a helyi választási iroda tevékenységét, az önkormányzati választás lebonyolításában végzett munkáját.

Olyan városvezetést szeretnék, amely nem a választások során összegyűjtött szavazatokra, hanem a mindennapokban is együttműködő, tenni vágyó, elképzeléseit valóra váltani akaró emberekre épít. Olyan összefogásra van most szükség, melyben mindenki a képességei, a lehetőségei, a tehetsége szerint szolgálja ezt a várost.

A mai napon ünnepélyesen letett esküt az elkövetkezendő 5 év minden napján szem előtt kell tartanunk.



Balról: Csósz László, András Péter, Szabó Attila alpolgármester, Csószné Kacz Edit polgármester, Bárdos László címzetes főjegyző, Zsolnai István, Kántor Mónika, Körtés István.



Szoros együttműködést kell kialakítanunk az intézményeinkben, a közigazgatásban, a gazdasági és a civil szférában tevékenykedő simontornyai polgárokkal.

A helyi közösség szolgálatát vállaltuk magunkra. A szolgálathoz alázatra van szükség. Mi kellő alázattal kívánjuk szolgálni Simontornya valamennyi polgárát.

Végezetül engedjék meg, hogy megosszak Önökkel egy idézetet az elkövetkező időszakokra. Legyen ez a mottónk a kifizűzött célok megvalósulása érdekében.

„Mindenki lehet nagy ember... mert bárki képes másokat szolgálni. A szolgálathoz nem kell egyetemi végzettség. Nem kell hozzá egyeztetni az alanyt az állítmánnyal. Csak hálátelt szív kell hozzá, szeretettől áthatott lélek.”

(Martin Luther King)

ZÖMÉBEN A RÉGI VEZETÉS MARADT A VÁROS ÉLÉN

A 2014. október 12-ei sikeres választás eredményeként létrejött Simontornya város új vezetése. Az ünnepélyes alakuló ülésen Körtés Istvánné, a választási bizottság elnöke ismertette a választás eredményét.

A helyi választási bizottság tájékoztatója a 2014. október 12-i helyi önkormányzati választás eredményéről

Simontornyán a 2014. október 12-i helyi önkormányzati választáskor a névjegyzékben szereplő választópolgárok száma: 3555 (ez 2010-ben 3648 volt). A szavazóként megjelent választópolgárok száma: 1704 (ez 2010-ben 1670 volt). A megjelentek aránya 47,93 % (Tolna megyében: 47,99 %, országosan: 44,30 %).

A kampányidőszak 2014. augusztus 23-án kezdődött. 4 polgármesterjelölt és 16 képviselőjelölt nyújtotta be a megfelelő számú ajánlást tartalmazó ajánlóíveket. A választás törvényesen zajlott le, Simontornyán rendkívüli esemény nem történt. A választás eredményét a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 307/N.§ szerint a helyi választási bizottság állapította meg. A döntés ellen kifogás nem érkezett.

Simontornya települési választás eredményei:

A polgármester: Csőszné Kacz Edit Julianna független jelölt.

A megválasztott képviselők: András Péter független jelölt, Csősz László független jelölt, Kántor Mónika független jelölt, Körtés István független jelölt, Szabó Attila FIDESZ-KDNP, Zsolnai István független jelölt.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló 2010. évi L. törvény 21.§ (1) bekezdése szerint „Ha az egyéni listáról megválasztott képviselő helye üresedik meg, helyére a következő legtöbb szavazatot elért jelölt lép.”

A választások eredménye szerint a képviselőjelöltek további sorrendje: Tóth Ferenc Attila, Váczi Péter, dr. Mihócs Zsolt.

A megválasztott polgármesternek és képviselőknek gratulálunk! Az önkormányzat munkájához sok sikert és jó egészséget kívánunk!

Körtés Istvánné, a HVB elnöke

A 2014-2019. év közötti képviselő-testület: Csősz László, András Péter, Szabó Attila alpolgármester, Csőszné Kacz Edit polgármester, Bárdos László címzetes főjegyző, Zsolnai István, Kántor Mónika, Körtés István.

Alpolgármesternek titkos szavazással Szabó Attilát választották. A megválasztott képviselők – akik mind jelen voltak – ezután letették az esküt.

Ezután is három bizottság végzi a feladatokat.

Köznevelési, kulturális és ügyrendi bizottság összetétele: elnök András Péter, Kántor Mónika képviselő és Cserhádi Péter külsős tag.

Égésügyi, szociális és sportbizottság összetétele: elnök Zsolnai István, Csősz László képviselő és Jencski Ferencné külsős tag.

Pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság összetétele: elnök Körtés István, Kántor Mónika képviselő és Vinczellérné Bányai Márta külsős tag.

A testületi ülés arról döntött, hogy azon társulásoknak a tanácsába, melynek tagja a város, Csőszné Kacz Edit polgármestert delegálja, teljes jogú helyettese pedig Szabó Attila alpolgármester lesz. A testület döntése alapján a szervezeti és működési szabályzatot a következő ülésen módosítják, a város gazdasági programját pedig jövő tavasszal – a 2015-ös költségvetés és a 2014-es zárszámadás ismeretében – vizsgálja felül a testület.

A polgármester illetményét a jogszabályoknak megfelelően 448 ezer 800 forintban, míg a költségátalányát 67 ezer 400 forintban állapították meg.

A társadalmi megbízatású alpolgármester illetménye 157 ezer 100 forint, míg költségátalánya 23 ezer 600 forint.

Simontornya város választási eredményeinek jegyzőkönyve

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK

Simontornya polgármester-választás eredménye

A névjegyzékben lévő választópolgárok száma: 3555. Szavazóként megjelent választópolgárok száma: 1704. Urnában lévő, bélyegzőnyomat nélküli szavazólapok száma: 0. Urnában lévő, lebélyegzett szavazólapok száma: 1704. Érvénytelen, lebélyegzett szavazólapok száma: 13. Érvényes szavazólapok száma: 1691.

Sorszám	A jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat	%
1.	Bence János	JOBBIK	468	27,68 %
2.	Bakosné Szántó Viktória Klára	LMP	29	1,71 %
3.	Torma József	Független jelölt	514	30,4 %
4.	Csőszné Kacz Edit Julianna	Független jelölt	680	40,21 %

A választás eredményes.

Tájékoztató adatok Simontornya egyéni listás választás eredményéről

A névjegyzékben lévő választópolgárok száma: 3555. Szavazóként megjelent választópolgárok száma: 1704. Urnában lévő, bélyegzőnyomat nélküli szavazólapok száma: 0. Urnában lévő, lebélyegzett szavazólapok száma: 1703.

Érvénytelen, lebélyegzett szavazólapok száma: 18. Érvényes szavazólapok száma: 1685.

Sorszám	A jelölt neve	Jelölő szerv.	Kapott érvényes szavazat
1.	Körtés István	Független jelölt	912
5.	Csősz László	Független jelölt	790
6.	Szabó Attila	FIDESZ-KDNP	784
13.	Zsolnai István	Független jelölt	761
12.	Kántor Mónika	Független jelölt	728
4.	András Péter	Független jelölt	673
14.	Tóth Ferenc Attila	Független jelölt	620
2.	Váczi Péter	Független jelölt	548
9.	Dr. Mihócs Zsolt	Független jelölt	541
10.	Tenke Botond	Független jelölt	490
3.	Hersics Tibor István	Független jelölt	488
16.	Szántó Klára Gitta	Független jelölt	416
11.	Árendás Sára	Független jelölt	316
8.	Májér Jánosné	LMP	147
15.	Bakosné Szántó Viktória Klára	LMP	88
7.	Bakos Viktória Klára	LMP	48

Kedves Simontornyai Lakosok!

Köszönjük azt a sok-sok szavazatot, mellyel bejuttattak bennünket az önkormányzat képviselő-testületébe. Igyekszünk megköszölni a bizalmukat. Ugyanakkor arra kérjük Önöket, hogy a problémák felvetésében és megoldásában legyenek a segítségünkre. Az együttgondolkodás és az együttcelevés csak a város javát szolgálhatja.

Simontornya város polgármestere és képviselő-testülete

Köszönőlevél

Tisztelettel megköszönöm minden simontornyai lakos segítőkész közreműködését, hogy városunkban a 2014. évi polgármester- és képviselőválasztás törvényesen, rendben és kulturáltan zajlott le.

Külön elismerésemet fejezem ki azoknak, akik a helyi választási irodában, szavazatszámoló bizottságokban és a választási bizottságban dolgoztak, a késő éjszakai órákban is helytálltak, hogy a választás lebonyolítása zökkenőmentes, a választói akaratot tükröző legyen. Munkájukra a jövőben is számítok.

Bárdos László címzetes főjegyző, a helyi választási iroda vezetője

Tájékoztató adatok Simontornya települési nemzetiségi választás eredményeiről

Nemzetiség: roma.

A roma települési nemzetiségi önkormányzat összetétele:

A jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)
Gomán Gyula István	LUNGO DROM
Hajgató Imréné	LUNGO DROM
Sztojka Jánosné	LUNGO DROM

Tájékoztató adatok a simontornyai roma nemzetiségi választás eredményéről

A névjegyzékben lévő választópolgárok száma: 119. Szavazóként megjelent választópolgárok száma: 77. Urnában lévő, bélyegzőleNyomat nélküli szavazólapok száma: 0. Urnában lévő, lebélyegzett szavazólapok száma: 77.

Érvénytelen, lebélyegzett szavazólapok száma: 0. Érvényes szavazólapok száma: 77.

Sorszám	A jelölt neve	Jelölő szervezet(ek)	Kapott érvényes szavazat
4.	Gomán Gyula István	LUNGO DROM	66
2.	Hajgató Imréné	LUNGO DROM	31
1.	Sztojka Jánosné	LUNGO DROM	34
3.	Balogh Mária	LUNGO DROM	22
5.	Boros Mónika	LUNGO DROM	22

Kisebb közjátékkal megalakult a roma nemzetiségi önkormányzat

A városháza dísztermében tartotta alakuló ülését a Simontornyai Roma Nemzetiségi Önkormányzat, melyen a megválasztott képviselőkön kívül megjelent Bárdos László címzetes főjegyző, a helyi választási iroda vezetője, Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigitta



aljegyző a helyi választási iroda vezetőjének helyettese és Körtés Istvánné, a helyi választási bizottság elnöke. Megtisztelte az alakuló ülést a város immár negyedszer újraválasztott polgármestere, Csószné Kacz Edit is. Az ülést Sztojka Jánosné kor-elnök vezette, Körtés Istvánné, a HVB elnöke ismertette a választás hivatalos végeredményét, majd a három képviselő letette az esküt és megválasztotta elnöknek Gomán Gyula Istvánt, aki ezután átvette a levezető elnöki tisztséget. Alelnöknek Hajgató Imréné-t választották két szavazattal egy ellenében. Az ellenszavazó Sztojka Jánosné ekkor el akarta hagyni a termet, mert nem őt választották helyettesnek. Hosszas rábeszélés után mégis maradt, úgy döntött, hogy visszaadja mandátumát, melyet írásban is megerősített, ezután elhagyta a dísztermet. Gomán Gyula István ismertette a terveit, elképzeléseit. Csószné Kacz Edit polgármester gratulált a nemzetségi önkormányzat vezetésének, elmondta, hogy bízik az együttműködésben a kölcsönös, közös jó munkában. A két főre olvadt önkormányzatot a választási törvény értelmében háromra kell kiegészíteni. Mivel a negyedik és ötödik helyen azonos, 22-22 szavazatot kapott Balogh Mária és Boros Mónika, a törvény értelmében a választási bizottság sorsolással döntött, ennek eredményeként Balogh Mária került a testületbe.



Va Lá

Farkas Ferenc Emlékére Simontornya Római Katolikus Templomért Alapítvány

Tisztelt Simontornyai Polgárok, kedves Adakozók!

Alapítványunk létrejött, 2001 óta rendszeresen beszámoltunk az elvégzett munkákról. Ezúttal arról szeretném tájékoztatni Önöket, hogy az alapítvány megvalósította a maga elé tűzött célokat. Önöknek köszönhetően templomunk számos területen megújult, kívül és belül egyaránt. Legfontosabb területek, ahol eredményt értünk el:

- ablakcserék, falfestés
- perselyek, kilincsek cseréje
- ismertetőablak,
- orgona-felújítás, új fújtató, motorcsere
- reflektorok beépítésével a torony megvilágítása
- toronyóra teljes felújítás, kivilágítás, esti zene, karbantartás
- harangokat működtető szerkezet felújítása
- torony átfestése, atikafal bádogcseréje alpinisták segítségével
- sisakfestés, tetőjavítás
- 75 méter szőnyeg vásárlása stb.



Úgy érezzük, alapítványi keretek között többet nem tehetünk. Az alapítvány vagyona, mely az Önök adományaiból és az 1 %-os felajánlásokból gyűlt össze, az utolsó

fillérig a templomunk javát szolgálta. Utolsó lépésként a fennmaradó összegből a közeljövőben megvalósul a templom külső lábazatának javítása és festése. Ezután az alapítvány megszűnik. A további munkák elvégzése is sürgető lenne, ez azonban már nem az alapítvány feladata, hiszen mivel nem vagyunk a tulajdonosok, pályázatokon sem vehetünk részt. Így a további felújításokat tisztelettel ajánljuk a püspök atya figyelmébe.

Tisztelettel megköszönöm Farkasné Margit néninek az alapítvány létrehozását. Köszönöm az Úrnak, hogy erőt és lehetőséget adott az eltelt 13 évben, hogy az alapítvány tevékenységét a kuratórium elnökeként szolgálhattam. Köszönöm a plébános úr együttműködését. Köszönet illet mindenkét, aki a hosszú évek alatt bármilyen módon segítségünkre volt céljaink megvalósításában.

Isten áldjon mindenkit, aki tudásával, anyagi támogatásával vagy fizikai erejével tett a templomért.

*Enesei Józsefné,
a megszűnt alapítvány elnöke*



Harminc éve az egészségügyben, a szociális munkában

A közelmúltban kapta meg Molnár Józsefné Marika a 30 éves jubileumi jutalmat. Ennyi időt bármely munkahelyen ledolgozni nem kis dolog, az egészségügyben meg pláne nem könnyű. Marika a pincehelyi kórházban kezdett dolgozni 1984. szeptember 1-jén, majd a simontornyai bölcsődébe helyezték át, ezután közel 7 évig az I. sz. körzeti orvosi rendelőben dr. Singer József és dr. Jovi Károly mellett látta el az asszisztensi feladatokat. 1955. március 8. óta az Őszikék dolgozója, ahol különböző feladatokat látott el. A gondozási központban a SZÁBIK (Szállást Biztosító Idősek Klubja) munkatársaként 14 évig tevékenykedett, ezután 4 évig a támogatószolgálat feladatait látta el, majd 2013. január 15. óta az idősek klubjában tölt be meghatározó szerepet. Állandóan képezte magát, 2009-ben leérettségizett, ugyanebben az évben, Salgótarjánban vett részt közösségi pszichiátria tanfolyamon. 2010-ben Budapesten személyi segítő képzésen bővítette szakmai ismereteit. A fénykép az „Adj egy napot az egészségéért!” rendezvényen készült.

Va Lá

Köszönet az egészségnapért!!!

Simontornya honlapján olvasható, melyet ezúton mi is közlünk. Több orvos és egészségügyi szakdolgozó áldozta a szabadidejét azért, hogy Simontornyán ismét sikeres legyen az egészségnap.

„ADJ EGY NAPOT AZ EGÉSZSÉGE-DÉRT!” – felhívással, ismét sikeres egészségnapot rendeztek a városban, amelynek

itt már évekre visszanyúló hagyománya van. A délelőtt 9 órától délután 14-ig tartó rendelésen a lakosság tetőtől talpig megvizsgálhatta magát. A több helyszínen zajló eseményt összesen 380-an keresték fel.

Simontornya Város Önkormányzata és annak Egészségügyi, Szociális és Sportbi-

zottsága nevében minden orvosnak és asszisztensnek, illetve a rendezvény támogatóinak és a zökkenőmentes lebonyolításban résztvevőnek köszönjük a segítségét.

Csöszné Kacz Edit polgármester



Egy kis ízelítő az egészséges ételekből: Rétegsaláta

Hozzávalók: 1 vagy 2 db közepes zeller julienne-re vágva (gyufaszál méretűre) és lobogó sós, ecetes vízben kissé előfőzve, 1 doboz kukoricakonzerv, 1 ananász vagy 1 doboz ananászkonzerv, kb. 25 dkg főtt sonka, 2 db nagyobb paprika felkockázva, 4-5 paradicsom felkarikázva, 4-5 kemény tojás felkarikázva, 2 póréhagyma vékony karikákra vágva, 2 tubus vagy egy kisüveg házilag készített majonéz.

Az összes hozzávalót rétegezzük a felsorolt sorrendben egy tálba, a majonézt simítsuk a tetejére, de semmiképpen ne keverjük össze. A tálát fedjük le, és 24 órára tegyük a hűtőbe, hogy az ízek összeérjenek. Tálaláskor felülől lefele szedjük, hogy mindenkinek jusson egy „réteg”.

Jó étvágyat hozzá!



A ZENE VILÁGNAPJÁN HATALMAS SIKERT ARATOTT A KÉT CSALÁD

A vár lovagtermében megtartott rendezvényen, rendhagyó módon, ezúttal két család lépett fel. Máté Imréné – ének, zongora, gitár, Máté Anna – ének, zongora, Máté Balázs – basszusgitár, zongora. A családfő, Máté Imre bemondóként színesítette a műsort.



Doffkayné Kalász Andrea – ének, zongora, ritmushangszer, furulya, Doffkay Borbála – klarinét, zongora, ének, Doffkay Levente – vadászkürt, ének, míg Doffkay Frigyes – ének, zongora játékaival ragadtatta tapsra a közönséget. A család egyetlen tagja, Doffkay Emese hiányzott, aki egyetemi tanulmányai miatt maradt távol.

A másfél órás műsor során közel százan élvezték a zenét, csodálhatták a fellépők zenei tudását.

Va Lá

Rekord mennyiségű papírt gyűjtöttek



Iskolánkban az őszi papírgyűjtést október 1-jén rendeztük meg. A már megszokott módon, szülők, pedagógusok és diákok együtt szorgoskodtak. A lelkesedés eredményeként rekord mennyiségű papírt gyűjtöttünk, 15 tonna körüli mennyiséget mértünk. A mérésben Csóka Kati néni volt a segítségünkre, aki már évek óta lelkes „munkatársunk”. Sok-sok köszönet a 3. a osztályos szülőknél is, akik a papír nagy

részét a konténerbe „segítették”! Ne feledjétek, feledje, hogy tavasszal ismét papírgyűjtés!!!

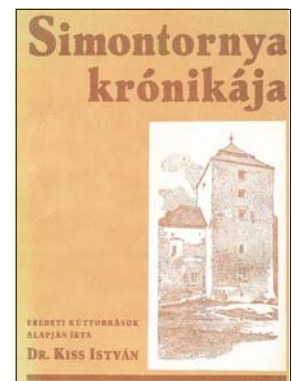
Varga Szilvia

Eredmények:

1. o.: 899 kg, 2. o.: 1812 kg, 3. a: 1197 kg, 3. b: 3042 kg, 4. a: 124 kg, 4. b: 721 kg, 5. a: 723 kg, 5. b: 965 kg, 6. a: 558 kg, 6. b: 506 kg, 8. g: 3914 kg.

Karácsonyi ajándék – Simontornya krónikája hasonmás kiadásban

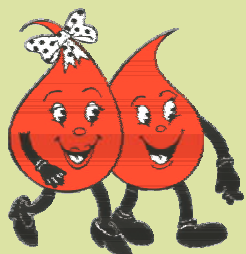
Dr. Kiss István halálának 60. évfordulója alkalmából a Simontornya Múltjáért Alapítvány megjelenteti Dr. Kiss István: Simontornya krónikája c. művét. A hasonmás kiadás megvásárolható december 1-jétől Tóthné Unghy Ilona, Simontornya, Pásztor u. 3. szám alatt.



Kérem, előtte hívjon a 06 (30) 411 4970-es telefonszámon, illetve csengessen a Laposi tér felőli nagykapun! A könyv várható ára 2500-3000 Ft lesz a nyomdai költségek függvényében.

Egyidejűleg szeretném tudatni Simontornya lakosságával, hogy Simontornya városát avatásának 20. évfordulójára szeretnénk megjelentetni Simontornya képes krónikáját is, mely főleg az 1938-tól eltelt időszak történéseit dolgozza fel napjainkig. Ha van bármilyen eseményről olyan fényképe, dokumentuma, mely Ön szerint meghatározó erővel hatott a település életére, keressen fel akár telefonon, akár személyesen!

Tóthné Unghy Ilona, az alapítvány elnöke



VÉRADÁS

November 18-án 9.30 órától várják a véradókat a művelődési házban.

Kérjük, hozzák magukkal a TAJ-kártyát, személyi igazolványukat, lakcímkártyájukat.

„Csillagos ég, merre van a magyar hazám”

Képek az I. világháborúból 2. rész

Ez a kislány akkor szép amikor koszorú van a fején

Elmegy az Isten házába beleül a lányok padjába

Csatos imakönyv a kezébe

Honvéd bakagyerek jár az eszébe.

Ne sírj csárdás Mariskám

Tied lesztek háború után.

(1914-es bakanóta egyik változata)

Első írásunk óta túljutottunk a szarajevói merénylet 100. évfordulóján. Ott gyilkolták meg Ferenc Ferdinándot, az Osztrák–Magyar Monarchia trónörökösét és feleségét. Ennek következménye hadüzenet, s az I. világháború kitörése lett sajnos.

Ismét képeket adunk közre, először azokról a simontornyai katonákról, akik részt vettek a harcokban, de haza tudtak jönni onnan.



1. Szébenyi János kőműves mester, főpallér volt a börgyárban. Ő a Mózes és Iván testvérek nagyapja. A képet Iván János festőművésztől kaptuk, aki a börgyárban és a Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalatnál dolgozott közgazdászként. A kép a Helytörténet Házának I. világháborús tablóján is szerepel, s olasz fronton szolgált, őt, mint a harcok egyik résztvevőjét ábrázolja.

2. Rabóczki István gazdálkodó, majd börgyári dolgozó megjárta az I. világháború harcterét, de innen még sikerült hazatérnie. Az olasz frontról, ifjúkorában egy olasz kislány fényképét is elhozta – családja még napjainkban is őrizte a képet. A 40-es években leventeoktató is volt. A II. világháborúba kétgyermekes családapaként vonult be, s a visszavonuláskor már magyar területen esett el. Több helytörténeti írásunkban



Rabóczki István
1918 és 1944 körül



is megemlékeztünk róla. Őt unokája közül Vámi István nyugdíjas iskolaigazgatónak nagy része volt a II. világháborús emlékmű felállításában.

3. Id. Baum Károly lakatosként dolgozott a börgyárban, az I. világháború után nősült, s így került Simontornyára.



A harcterén több kitüntetést is kiérdemelt. Öt gyermeke közül második fia, Ferenc a II. világháború harcaiban vett részt, s egy orosz fogolytáborból sikerült hazatérnie a háború után. A négy Baum-testvér alkotta az SBTC futballcsapatának balszárnyát a II. világháború utáni években. A családról Emlékezés-töredékek c. könyvem első kötetében írtam.

És akiknek nem sikerült hazatérniük

4. Kronstein József fiatalemberként vonult be és esett el a fronton. Édesapja, Kronstein János 40 évig volt meszes mes-

ter a börgyárban. Volt egyszer egy börgyár c. könyvünkben is megemlékeztünk a családról. A nagy csoportképen baloldalt álló kisfiú, Talpag Kálmán, a II. világháború hősi halottja lett. Kronstein József hátul középen áll.

5. Id. Kránitz István saját földjén gazdálkodott, amikor behívták katonának. Három gyermeket hagyott itthon: Kránitz Máriát, Kránitz (Kelecsényi) Józsefet és ifj. Kránitz Istvánt, akiknek édesapja az I. világháborúban, ifj. Kránitz István a II. világháborúban halt meg. Róluk Emlékezés –töredékek c. könyvem 2. kötetében írtam.

Folytatjuk.

Kiss Margit, Tóthné Ungly Ilona



Id. Kránitz István és fia,
ifj. Kránitz István



Elöl, középen Kronstein János tímár, aki a börgyárban 40 évig volt meszesmester és felesége, Takács Erzsébet, aki az idősebb Takács Ferenc iskolamester testvére volt. Jobbszélen Kronstein Irma Herpai Kálmánné, mögötte férje, mellette fia, Herpai Gábor. Középen áll Kronstein József, az I. világháború hősi halottja. Balszélen Kronstein Amália Talpag Jánosné, előtte fia, Kálmán, a II. világháború hősi halottja, mögötte Talpag János börgyári művezető, akiről a könyveinkben szereplő Talpag-tabló szól.

ORSZÁGOS KÖNYVTÁRI NAPOK 2014

Ahogy a programsorozat honlapján olvasható: Az Országos Könyvtári Napok programsorozata ma már éppen úgy hozzátartozik az októberi napok hangulatához, mint a pirregő tücskök kedves, nyárbúcsúztató muzsikája. 2014-ben október 13-20. között hangzik majd el országzerte a hívogató: Találkozzunk a könyvtárban!

Az eseményeket a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával az Informatikai és Könyvtári Szövetség szervezi.

Könyvtárunk idén is több rendezvényt csatlakozott a programsorozathoz.

Hagyományainkhoz híven ebben az évben is voltak kiállítások, sor került a *Mesél a képviselő* következő eseményére és a hozzákapcsolódó játszóházaknak is nagy sikere volt. Újdonságként került meghirdetésre az utóbbi évek egyik legnagyobb magyar könyvsikeréből kiírt *Ki mit tud?*.



30 kisgyerek hallgatta figyelmesen a Zöldszakállú király meséjét. A játszóházban szebbnél szebb őszi papírdíszek készültek Kiss Zoltánné könyvtáros irányításával és a szülők, nagyszülők segítségével.



A játékosok a Szent Johanna Gimi című regényfolyam ismeretéből adtak számot. Az első három helyezett: Gajdos Viktória, Néth Dóra és Kranauer Krisztina, a zsűri értékelte még Rupa Borostyán, Sári Diana és Váczi Enikő munkáját is. A díjazottak könyvjutalomban részesültek.

Sokan nézték meg Boros János Tamás régi nyomtatványgyűjteményét, a kiállított kisnyomtatványok a XIII-XIX. századból származnak. Köszönjük a tárolókat a Siómenti ÁFÉSZ-

nek. Rendezvényeinken készült fotóinkat is évről évre közreadjuk az érdeklődő vendégeinknek. Gyerek és felnőtt egyaránt örömmel fedezi fel korábbi önmagát a képeken. Könyvtárhasználati óránkon ezúttal pincehelyi 3. osztályos diákok látogattak el hozzánk. Tanítójuk Göllöncsér Lászlóné fontosnak tartotta, hogy a diákok nagyobb könyvtárral is megismerkedjenek. A Könyves Vasárnapon korábbi alpolgármesterünk, dr. Mihócs Zsolt mesélt a gyerekeknek. Közel

Remélem, hogy a program jelmondata minél több simontornyai gyermek és felnőtt fülébe eljut: **TALÁLKOZZUNK A KÖNYVTÁRBAN!**

Vácziné Horváth Anikó igazgató

Október 23-át ünnepeltük



Szüreti mulatság 2014

Az idén rendhagyó volt a szüret megünneplése. A városban folyó csatornázási munkák miatt elmaradt a felvonulás. Helyette kultúrműsort láthattunk a művelődési ház udvarán kialakított színpadon.

Felléptek: az óvodások, a Fried Művelődési Ház hagyományörző énekkara és citerazenekara, a Kramer Ferenc kórus, a Vándorok táncszínház, és a cecei Boroszenekar.

A főzőversenyre 12 csapat jelentkezett, akik énekeltek is egyet-egyét a zenekar kíséretével. Minden csapat győztesnek érezhette magát, melyet bizonyított, hogy kiürültek a kondérok.

A történelmi hűség kedvéért az első három helyezett csapat:

1. arany fakanál: Bőrgyári Nyugdíjasklub – csülkös étel.
2. ezüst fakanál: Jóbarátok Tenisz Klub – babos pörkölt.
3. bronz fakanál: BSZV Nyugdíjasklub – gulyás krumplival.

Különdíjat kapott a különleges tálalásért a Malom Market csapata.

Este bállal zárult a program.

Va Lá

KÖSZÖNET

A Tolna Megyei Lovas Szövetség Díjugrató Szakága köszöni Nagy Istvánnak és családjának, hogy a rendszerváltás után újraélesztették a simontornyai lovasversenyeket, ami tágabb értelemben pozitív hatással van a Tolna megyei lovas életre is. A szakági szövetség a lehetőségekhez mérten továbbra is azon van, hogy támogasson minden olyan kezdeményezést, ami a lovasglást és a lovas versenyt népszerűsíti.

Kapoli István, Tolna megyei díjugrató szakági elnök





Véget ért a nyár, véget ért az évad

Az idei év negyedik, de az új szervező csapat révén összesen már a hetedik versenyét bonyolította le a teniszkedvelőknek a Gálaker Panzió pályáján 2014. augusztus 30-31-én Simontornyán a Jóbarátok Tenisz Klub.

A nevezések elfogadása után 2 csoportban, összesen 9 párossal kezdődtek meg a küzdelmek a Simontornya Open 2014 Turmix kupáért.

Turmix, mert a résztvevők megegyeztek abban, hogy vaksorsolás útján döntsék el a párosok és csoportellenfelek kilétét.

Az első nap küzdelmei után kettészakadt a mezőny, hiszen a csoportelsők és másodikak a felsőházban, míg a többi páros az alsóházban körmérkőzésekkel döntöttek a helyezésekről.



A felsőházba jutott 4 páros mérkőzései:

Márton János-Csendes József-Körtés István-Nyirati József	6:4
Rózsa Zoltán-Szokodi József-Rózsa Gábor-Dr. Mihócs Zsolt	7:5
Körtés István-Nyirati József-Rózsa Zoltán-Szokodi József	1:6
Rózsa Gábor-Dr. Mihócs Zsolt-Márton János-Csendes József	6:3
Körtés István-Nyirati József-Rózsa Gábor-Dr. Mihócs Zsolt	2:6
Márton János-Csendes József-Rózsa Zoltán-Szokodi József	2:6

Végeredmény:

1. helyezett: Márton János-Csendes József, 2. helyezett: Rózsa Zoltán-Szokodi József, 3. helyezett: Rózsa Gábor-Dr. Mihócs Zsolt, 4. helyezett: Körtés István-Nyirati József, 5. helyezett: Kovács László-Kovács Szabolcs, 6. helyezett: Erdélyi László-Kerekes Csaba, 7. helyezett: Molnár Péter-Zsolnai Ferenc, 8. helyezett: Pásztor Krisztián-Vonya István, 9. helyezett: Kossa István-Kapinya Ferenc.

Az érmek, oklevelek és kupák kiosztása előtt több különdíjat is kiosztottak a szervezők:

Kerekes Csaba a Kerekestársak Kft. ügyvezetője és Rózsa Zoltán a teniszbajnokságok támogatásáért és segítségéért kapott oklevelet, Májer Józsefnek pedig a folyamatos és önzetlen támogatás-kért a Jóbarátok Tenisz Klub Örökös tagja címet adományozta!

A szervezők gondoskodtak az utolsó helyezetről is, akiknek 2 db használt labda lett a „jutalma”.

Küöldíjat kapott még id. Kovács László (Koxi), aki 118 db-os gombócos káposztát készített, melyet a verseny után a résztvevők a helyszínen fogyasztottak el, „desszertként” megízlelhattuk Erdélyi Laci által grillen megsütött (titkos recept alapján készített) erdélyi ételkülönlegességet, a miccset is.

Összességében ismét egy nagyon jó hangulatú versennyel zártuk az évadot, és már most várjuk a tavaszi első verseny időpontjának kihirdetését.

HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Júliusban:

Farkas Máté-Bihari Eszter
Makkai Áron-Vaszari Violetta
Marosi Krisztián-Hegedüs Kitti

Augusztusban:

Ódor Viktor István-Babos Veronika
Árvai Antal-Olchváry Melinda
Greksa Szabolcs-Pécsi Vivien
Varga László-Schmidt Erzsébet
Szloboda István-Fekete Dóra

Szeptemberben:

Haumann Péter József-Fehér Gabriella
Benkő Szilárd-Isztl Andrea
Nacsa Milán-Sebestyén Ágnes

Októberben:

Zsolnai Tamás-Zruffkó Mária

JÚLIUSI SZÜLETÉS:

Zólyomi Noé

AUGUSZTUSI SZÜLETÉSEK:

Szálka Zsófia, Nuszbaum Nándor Péter, Marony Zsófi

SZEPTEMBERI SZÜLETÉSEK:

Szamonek Dávid Patrik, Horváth Emília, Szóke Balázs

OKTÓBERI SZÜLETÉSEK:

Dobrocsi Dzsenna Romina, Pál Zalán, Strumberger Ákos

Jövőkeresők

Beszélgetések a fenntartható társadalomról a Simontornyai Vármúzeumban

„Számítsa ki az ökológiai lábnyomát” címmel előadást tartott dr. Victor András természettudós, az ELTE nyugalmazott tanszékvezetője. Évtizedek óta tanít, könyveket, tanulmányokat ír, terepgyakorlatokat vezet, megszállottan foglalkozik a jövő generációjával.



Boros János Tamás: Hullócsillag

Csillagokat dob le az ég,
Válogatva tovább, mi szép,
Hogy az este még szebb legyen,
Hull a csillag, hull csendesen.

Nézik sokan és kívánnak,
A sorssal, míg eljátszanak,
Egy percre újra vidámak,
A csillagvesztő ég alatt.

Velünk mi lesz, ha majd egyszer
Nem kellünk díszül senkinek?
Ha kellettünk is ezerszer,
Elkoptak belé a szívek.

Tudom, eljön majd az estém,
Mikor csillagsorsra jutok,
Fenn az égen ne keressél,
A mindenségen átfutok.

Kisebb leszek, mint a könnycsepp,
Mi arcodon tán leperreg,
Fordíts hátat a közönynek,
Ha lesz még benned szeretet.

Ne hallgass az ostobákra,
Úgy lehet, amint regélik,
A csillag, lehullva hátha
Tovább él, ha nem is fénylik.



1964-ben végzett a 8. b osztály.
Osztályfőnök: Tauker Istvánné.

30/2014

Művészetkedvelőknek – röviden!

Művészeti technikák V. rész

A tempera-festmény

Nyilvánvaló módon a művészet, az alkotómunka elsősorban gyakorlati dolog. Mégis megpróbálok leírni egy-két dolgot róla, hogy az érdeklődők elé tárjam. Minden alkotónak megvan a maga munkamódszere, valamint a választott anyag is befolyásolja a lehetőségeket.

Maga a festék elkészítése külön szakma is lehet. Ma már a kereskedelemben gyakorlatilag minden készen meg lehet vásárolni. Régen azonban a festő mesterségbeli tudásához tartozott a festék elkészítése is! Ez a gyakorlat bonyolult és keserves tanulóssal járt együtt. Még Leonardo-val (híres reneszánsz festő) is előfordult, hogy a remekmű a kísérletezés áldozatává vált: nem bizonyult tartósnak a festékanyag. De ez általában csak utólag derül ki! Szerencsére az évszázadok során kialakult gyakorlat betartása megkíméli az alkotót.

A temperafestés nem vízfestés. Az üzletekben kapható, tubusban forgalmazott festék, bár hígítható vízzel – mégsem vízfesték. A temperának két fő összetevője van. Egyik a festékanyag, ami eredetileg por alakban is kapható. Ezt kell összekeverni az emulzióval, ami a hordozóanyag. Az emulzió lenolaj és víz keveréke. Hogy a víz és az olaj ne váljon szét, hamuzsirt (kálium-karbonát) keverünk hozzá. Ez (kémiailag szempontból) szappanná változik. Ha egyszer megszáradt, többé már nem keverhető vízzel. Az apró olajcseppek és az apró enyvcseppek elegye az emulzió. Minden szín más mennyiségű emulziót kíván. Készíthetünk emulziót tyúktojás segítségével is, ez azonban még bonyolultabb.

Most pedig nézzük a festéstechnikát. A tempera egyik meghatározó tulajdonsága, hogy gyorsan szárad. Száradás közben pedig némileg kivilágosodik. A gyors száradás miatt nem fejleszhető zavartalanul, mint a lassan száradó olajkép. Emiatt nehéz a festő dolga: ami megszáradt, az már nehezen korrigálható. Emellett a tónusértéknél figyelembe kell venni, hogy száradás után világosabb lesz a szín. Ugyanakkor e világos tónusérték egyben a temperafestés különlegessége is. A festmény lakkozható, de ha igazán védeni akarjuk, jobb üveg mögé tenni a keretben.

Simontornyai könyvajánlónk pedig ez: A képzőművészet iskolája I.-II.

Tájékoztató a munkaterületek kapcsán



A városban zajló szennyvízberuházás építési munkálatait testközelből érzékeli nap mint nap a lakosság Simontornyán, hiszen a közterületek, a város utcái, a házak előtti járdák és kocsibejárók is a munkaterületet jelentik. Az egyes szakaszokon a burkolatbontással járó műveletek végeztével a helyreállítás is zajlik – ennek részleteiről tájékoztatjuk jelen közleményben az érintetteket.

Érthető, hogy nem könnyű az együttélés ilyen jellegű kiviteli munkákkal. Sok kritikai észrevétel érte az elmúlt időszakban a kivitelezést abból a szempontból, hogy a lefedett árkok a munka befejeztével nem az eredetivel teljesen megegyező állapotot mutatnak. A tapasztalatok kapcsán negatív vélemények terjedéséről, valamint a lakosság körében indulatok elszabadulásáról is érkezett hír a város vezetése felé. Határozottan cáfolnunk kell, hogy a helyreállítás nem a megfelelő módon és minőségben történne. Egy európai uniós támogatású projektben ez nem történhet meg, a „Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása” projektben is garantáltan a projekt és a hatályos jogszabályok előírásainak megfelelően állítják helyre a munkaterületet. A projekthez többek között ezért is kapcsolódik a kivitelezőtől független mérnöki felügyelet, minden munka csak a mérnök jóváhagyásával vehető át és tekinthető késznek. Ez a felügyelet folyamatosan jelen van és ahol hiányosság merül fel, ott rendelkezik azok kijavításáról. Természetesen a kivitelező is tisztában van a helyreállítási feladataival, a követelményeknek megfelelően jár el, sőt, garanciális kötelezettsége is van, azaz ha később, a már rendbetett területen valamilyen probléma merülne fel egy szakaszon, azt a projekt befejezése után is ki fogja javítani.

A legvitatottabb pont a munkálatokat illetően a lakosság körében általában az újra betemetett területek tömörödése. A felbontott

területek esetében tudomásul kell venni, hogy az eredeti állapotot 100%-ban reprodukálni nem lehet, és ezt az érvényben lévő szabályozás sem várja el. Az előírások szerint 90 %-os tömörségre kell a visszatöltött földet tömöríteni. A nyomvonalakon a tömörség ellenőrzésére akkreditált laborvizsgálatokat végeznek.

A helyreállított területeken utántömörödés is szokott jelentkezni, ezek természetes folyamatok, ettől még a kivitelezés megfelel az előírt minőségi követelményeknek. Az aktuális helyzetben az elmúlt időszak eszései is nagy – és nem igazán kedvező – hatással voltak erre a folyamatra.

A város vezetése ezúton arra kéri a lakosságot, hogy higgadt, felnőtt emberek módjára, türelemmel viseltesse a kivitelezés szereplői és lakossági ellenvélemények esetén egymás iránt is, és koncentráljanak arra, hogy ez a beruházás értük van, már nem tart sokáig, a munkák teljes befejezésével pedig hosszútávon élhetőbb, komfortosabb viszonyokat és környezetet kapnak eredményül. Biztosan állíthatjuk, hogy az 1 249 324 779 forint vissza nem térítendő támogatású, Európai Unió támogatásból megvalósuló projekt helyreállítási munkálatai megfelelőek lesznek.

További információt a projekttel kapcsolatban a <http://www.kaveczki.hu/simontornya/> honlapon és a 06 80/624-623-as zöld számon kaphatnak.

Simontornya SWIETELSKY – OMS Konzorcium

H-1117 Budapest, Irinyi József utca 4-20. B. épület V. emelet
Levelezési cím: Simontornya 7081 József A. u. 1.

Simontornya Város Szennyvízelvezetése és Szennyvíztisztítása

Zöld szám: 06 80/624-623 • E-mail: info@kaveczki.hu
www.kaveczki.hu/simontornya
www.simontornya.hu • www.ujszecsenyiterv.gov.hu

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

Európai Unió
Kohéziós Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

Első helyen a felnőtt focisták

Simontornya–Zomba 9-1 (5-1)

Simontornya. Vezette: Illés T.

Simontornya: Héring – Jancsi, Szűcs I. (Györe 69.), Csepregi (Kovács J. 74.), Gergő – Szabó D., Szabó V., Sandó (Papp Sz.), Papp T. – Császár (Fung 60.), Kapinya. Edző: Tóth Attila.



dátum	idő	hazai csapat - vendég csapat	eredmény
2014.11.01 Szombat	13:30	MAJOSI SE II. - ZOMBA KSE	2 - 3
	13:30	BONYHÁD-BÖRZSÖNY SE - SZAKÁLY KSE	4 - 0
	13:30	KAPOSSZEKCSŐ - DÖBRÖKÖZI KSE	1 - 2
	13:30	SIMONTORNYA TC 22 - KÉTY SC	6 - 3
	13:30	DOMBÓVÁR FC II. - MAGYARKESZI KSE	3 - 0
2014.11.02 Vasárnap	13:30	APARHANT SE - NAGYMÁNYOKI SE	1 - 2

hely	csapat	M	GY	D	V	LG	KG	GK	P	megjegyzés
1.	SIMONTORNYA TC 22	10	6	2	2	52	27	25	20	
2.	MAGYARKESZI KSE	10	6	2	2	33	32	1	20	
3.	APARHANT SE	11	6	1	4	26	23	3	19	
4.	DOMBÓVÁR FC II	11	5	2	4	30	22	8	17	
5.	ZOMBA KSE	9	5	2	2	19	18	1	17	
6.	NAGYMÁNYOKI SE	9	5	1	3	26	15	11	16	
7.	DÖBRÖKÖZI KSE	10	5	1	4	28	25	3	16	
8.	BONYHÁD-BÖRZSÖNY SE	11	5	1	5	26	24	2	16	
9.	MAJOSI SE II.	10	3	2	5	23	32	-9	11	
10.	KÉTY SC	11	3	1	7	27	35	-8	10	
11.	SZAKÁLY KSE	9	2	1	6	19	38	-19	7	
12.	KAPOSSZEKCSŐ-CSIKÓSTÓTTÓS	9	0	2	7	12	30	-18	2	

Zomba: Reitzi – Hermann, Trautmann, Csizmadia, Kiss L. – Ecker, Farkas D. (Hackl 74.), András (Kerekes R. 18.), Teffner – Póra, Hosnyánszki T.

Játékos-edző: Hosnyánszki Zsolt.

Gól: Szabó D. (41., 48., 69., 86.), Sandó (12., 28.), Papp T. (2., 31.), Szűcs I. (55.), illetve Póra (33).

Jók: Szabó D. vezetésével az egész hazai csapat.

Va Lá

A juniorok bevették Szigetvárat, a felnőttek elestek

Szigetvárra látogattak a Simontornyai KK NB II-es férfi kézilabda csapatai, ahonnan egy győzelemmel és egy vereséggel tértek haza. A juniorok tartalékos felállásban is biztosan győztek, s 5 forduló után továbbra is veretlenek, míg a felnőttek továbbra is nyeretlenek.

Szigetvár–Simontornyai KK 37-25 (17-11)

Szigetvár, 50 néző. Vezette: Baranyai N.–Baranyai Zs.

SIKK: Molnár Ba. – Kapoli 3, DARUSÁG 11, Torma, Széplaki, Nacsá 3, Lampert 2/1.

Cserék: Demeter, Gombkötő (kapusok), Orosz 3, Zsámboki 2, Pásztor 1, Kiss, Nagy T. Molnár D.

Edző: Széplaki Zoltán.

Kiállítás: 4-4 perc, 7 m-es 1/1, ill. 1/1.

Széplaki Zoltán: *Ezzel a játékos kerettel és ilyen csapatjátékkal csak ennyire képes a csapatom. Ha mindenki a legjobb formáját hozza, akkor is alulmaradtunk volna a Szigetvár otthonában. Daruság játéka biztató az utóbbi mérkőzéseken, de a többi játékos még adós a jó teljesítményre.*



Juniorok Szigetvár–SIKK 21-29 (6-14)

SIKK: Molnár Ba. 1 – Szabó 4, Torma 3, Kiss 1, Kecskés 3. Nagy T. 7/2, Kapoli 1.

Cserék: Gombkötő (kapus) Ardelán 6, Nagy G. 1, Molnár D. 1, Balogh 1, Váci.

Kiállítások: 18 perc, ill. 2 perc 7 m-es 1/0, ill. 3/2.

Széplaki Zoltán: *Tartalékosan felállt csapatom küzdve, szenvedve őrizte meg veretlenségét. Támadó- és védőjátékunk is akadozott. A játékot egyedül az OSB-s Ardelán Kristóf beállása porgette fel kissé.*

Va Lá

„Az én Apám dolgozik és küzd
Nála erősebb nincs talán,
Hatalmasabb a királynál is
Az én apám!” (Ady Endre)



Sok szeretettel meghívunk minden szórakozni vágyó családot az **APÁK NAPJA CSALÁDI PROGRAMRA,**

amely 2014. november 15-én (szombaton), 10 órától
kerül megrendezésre a sportcsarnokban.

Fővédnök: Csószné Kacz Edit polgármester asszony.

Védnökök: Szabó Attila alpolgármester és Zsolnai István,
az egészségügyi, szociális és sportbizottság elnöke.

Program: Óvodások műsora * Sorversenyek – apukák gyermekeikkel * Cukor- és lufieső

Vendéglátás a szponzorok segítségével! Töltsünk együtt egy vidám napot!

Védőnők, pedagógusok, családsegítő munkatársai